

# Behörden Wörter

Haushaltsedition





# Verpflichtungs ermächtigung

## Übersetzung:

Behörden-Buy-Now-Pay-Later

## Anwendungsfall:

Die Baufirma will JETZT die Zusage.  
Die Rechnung kommt aber vielleicht  
erst 2027–2029.

Du so: “Wir brauchen ne VE 😎”



# Die HÜL

## **Übersetzung:**

Haushaltsüberwachungsliste

## **Erklärung:**

Liste, die sicherstellt, dass wir nicht aus Versehen mehr Geld verballern, als wir haben.





# Doppel- haushalt

## **Übersetzung:**

Zwei Haushaltsjahre werden in einem Rutsch geplant.

## **Aber Achtung:**

Am Ende muss trotzdem alles schön getrennt werden, weil:  
Jährlichkeitsgrundsatz, Baby.





# Doppik

## Übersetzung:

Basically: Normale Buchhaltung aus Unternehmen für Behörden

## Anwendungsfall:

Einfach mal zu Bernd sagen:

“ZU ZEITEN DER  
KÄMERALISTIK WAR  
ALLES BESSER.”





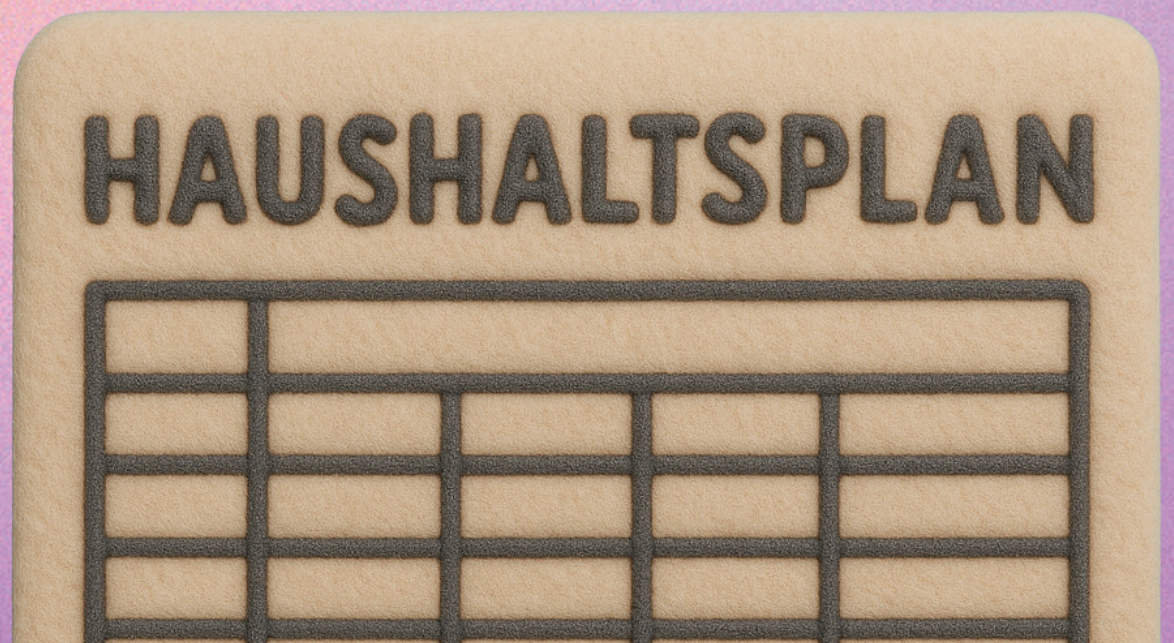
# kw-Vermerk

## Übersetzung:

Diese Stelle gibt's bald nicht mehr.  
(kw = künftig wegfallend)

## Anwendungsfall:

Kollege: „Warum stellen wir niemanden ein?“ Du so: “kw-Vermerk”.





# Leistungs- beschreibung

## **Übersetzung:**

Checkliste für Auftragnehmer

## **Anwendungsfall:**

Leistungsbeschreibung verhindert:

„Aber das stand so nicht im Vertrag!“

Weil du so: „Doch. Leistungs-  
beschreibung Seite 12, zweiter Absatz.“



# Haushalts- sperre

## Übersetzung:

Behördlich angeordnete No-Buy-Challenge ✖

## Floskel, die immer geht:

“Wir müssen auf Sicht fahren.”





# Deckungs- reserve

## **Übersetzung:**

Der amtliche „Falls Waschmaschine-spontan-kaputt“-Notgroschen.

## **Anwendungsfall:**

Projektteam so: „Mehrkosten incoming.“

Du so: „Checkt mal die Deckungsreserve.“





# Haushalts- konsolidierung

## **Übersetzung:**

Wir haben zu viel Geld ausgegeben.  
Ab jetzt wird's unlustig.

## **Anwendungsfall:**

Du so: Warum gibt's kein neues Zeug?  
Behörde so:  
Haushaltskonsolidierung.

